



Nº 88 DE 3 DE DICIEMBRE DE 2004

## SUMARIO

### 1 UNIÓN EUROPEA

- ▷ EL FUTURO DE LA UE ..... 2
- ▷ COMISIÓN ..... 2
- ▷ PARLAMENTO EUROPEO ..... 5
- ▷ CONSEJO ..... 7
- ▷ TRIBUNAL EUROPEO  
DE JUSTICIA ..... 9
- ▷ OTROS ORGANISMOS  
COMUNITARIOS ..... 9
- ▷ DOUE ..... 10

### 8 INTERNACIONAL

- ▷ ORGANIZACIONES  
Y CONVENIOS  
INTERNACIONALES ..... 11
- ▷ OTRAS ORGANIZACIONES ..... 12

### 10 PUBLICACIONES Y CONFERENCIAS

- ▷ CONFERENCIAS ..... 13
- ▷ PUBLICACIONES ..... 14

#### PUBLICACIÓN QUINCENAL

CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE  
JUNTA DE ANDALUCÍA

#### Dirección General de Participación e Información Ambiental

Avda. Manuel Siurot, nº 50  
Casa Sudheim, 41013 - Sevilla  
Teléf. 955 003 727 Fax. 955 003 777  
E-Mail: [asuntoseuropeos.cma@juntadeandalucia.es](mailto:asuntoseuropeos.cma@juntadeandalucia.es)  
[www.juntadeandalucia.es/medioambiente/  
boletin\\_ma\\_europa/indice\\_boletin.html](http://www.juntadeandalucia.es/medioambiente/boletin_ma_europa/indice_boletin.html)

## NOTICIAS DESTACADAS

### Directrices para proyectos LIFE

2

La Comisión Europea ya ha publicado las directrices para los "proyectos preparatorios" LIFE Medio Ambiente de 2005 y 2006. Su objetivo es definir el ámbito de actuación y alcance de tales proyectos, su presupuesto y duración, así como los temas prioritarios para dicho periodo, entre ellos el Cambio Climático, las tecnologías limpias y la ordenación del territorio.

### Consulta pública para reducir la contaminación del aire

3

La Comisión Europea ha lanzado un nuevo plan de acción para reducir la contaminación del aire. Para ello ha lanzado una consulta pública con el fin de que los europeos propongan medidas susceptibles de incluirse en el plan de acción. La consulta comenzó el 1 de diciembre y se prolongará hasta el próximo 31 de enero.

### IUCN: Congreso Mundial de la Naturaleza

11

Los cerca de 5.000 participantes en el tercer Foro de IUCN sobre la Conservación Mundial, que se celebró en Bangkok (Tailandia) del 18 al 20 de noviembre para analizar los retos del desarrollo sostenible en el mundo, recibieron información sobre los conocimientos científicos más avanzados a nivel mundial, firmaron acuerdos y votaron más de 100 resoluciones sobre cuestiones fundamentales para la conservación, desde los organismos genéticamente modificados (OGM) hasta la conservación de nuestros océanos.

### Naciones Unidas y el Cambio Climático

12

Naciones Unidas celebra del 6 al 17 de diciembre en Buenos Aires (Argentina) su Conferencia anual sobre el cambio climático con el telón de fondo de la reciente ratificación del Protocolo de Kioto por Rusia. La UE presentará su sistema de comercio de derechos de emisión, que entrará en vigor el 1 de enero y supondrá un paso concreto en la aplicación del compromiso adquirido por la UE en virtud de dicho Protocolo.

# El futuro de la UE

### COMISIÓN EUROPEA: LA NUEVA "COMISIÓN BARROSO" SE PONE EN MARCHA

El 22 de noviembre entró en funciones la "Comisión Barroso", tras un proceso largo y no exento de dificultades. La nueva Comisión ha de afrontar los retos de los próximos cinco años y culminar los proyectos inacabados de la Comisión saliente.

[Más información en este enlace](#)  
(Ref. NI de 23.11.2004)

### EL PARLAMENTO EUROPEO Y LA CONSTITUCIÓN: APOYO AL TRATADO CONSTITUCIONAL

La comisión de Asuntos Constitucionales de la Eurocámara aprobó el 30 de noviembre con una amplia mayoría un dictamen que apoya la Constitución, considerándola un compromiso positivo que mejora los actuales tratados y que aportará beneficios visibles a los ciudadanos. El dictamen afirma que la Constitución no supondrá la creación de un "super-Estado centralizado", ni debilitará la dimensión social de la UE sino que la reforzará recogiendo las raíces históricas y espirituales de Europa y refiriéndose expresamente a su herencia cultural, religiosa y humanista".

(Ref. Direct Info de 30.11.2004 y NI de 2.12.2004)

### ESPAÑA Y LA CONSTITUCIÓN EUROPEA: TENDENCIA DE VOTO ANTE EL REFERÉNDUM

Según un estudio reciente la gran mayoría de los españoles votarán a favor de la Constitución europea en el referéndum organizado el 20 de febrero del 2005, si bien consideran no estar todavía suficientemente informados.

[Más información sobre el estudio en este enlace](#)  
(Ref. La Carta nº 189 de 22.11.2004)

# Comisión Europea

## PROPUESTAS LEGISLATIVAS Y DOCUMENTOS DE INTERÉS PÚBLICO

### ▸ COM (2004) 764 final de 29.11.2004

DECISIÓN DEL CONSEJO sobre la celebración por la Comunidad Europea del Acuerdo relativo al programa internacional para la conservación de los delfines.

[Más información en este enlace](#)

## ACTUACIONES EN MATERIA DE MEDIO AMBIENTE

### DIRECTRICES 2005-2006 PARA PROYECTOS PREPARATORIOS LIFE-MEDIO AMBIENTE

El pasado mes de noviembre la Comisión publicó las directrices para los proyectos preparatorios LIFE (C 287 de 24.11.2004). Las directrices tienen por objeto definir el ámbito de los proyectos especiales llamados "preparatorios", definidos en la letra b) del apartado 2 del artículo 4 del Reglamento LIFE, así como los temas para proyectos preparatorios en 2005 y 2006, entre otros aspectos:

- **Alcance:** los proyectos "preparatorios" deben tener por objeto exclusivamente el apoyo a la elaboración de nuevas políticas ambientales o a la puesta al día de las actuales políticas ambientales.
- **Actividades:** los proyectos pueden abarcar una amplia gama de actividades (incluidas actividades piloto), necesarias para alcanzar sus objetivos, e incluir trabajos de tipo teórico (estudios, recopilación de datos, etc).

▸ **Duración:** puede variar entre un período corto (alrededor del año) y uno más largo (más de dos años), según el período de planificación previsto para la medida política nueva a la que estén dirigidos.

▸ **Presupuesto:** el coste total de un proyecto preparatorio debe estar entre 500.000 euros y 3.000.000 euros. El porcentaje máximo de financiación comunitaria será el 50% de los costes subvencionables totales. Los recursos presupuestarios son los mismos que para los proyectos de demostración: el presupuesto no superará el 5% de los recursos asignados a proyectos LIFE Medio ambiente.

▸ **Planteamiento multinacional:** estos proyectos deben tener un planteamiento multinacional, para lo cual puede tener que constituirse una asociación multinacional, aunque no es un requisito previo para todos los proyectos preparatorios.

▸ **Dónde y cuándo presentar propuestas:** previa consulta al Comité LIFE, se publicará una convocatoria de propuestas anual paralelamente a la de proyectos de demostración. Las propuestas de proyectos preparatorios se presentarán directamente a la Comisión, que las evaluará posteriormente.

▸ **Temas para 2005-2006:**

**Cambio climático:** su objetivo es actualizar la Directiva 2003/87/CE sobre el comercio de derechos de emisión de gases de efecto invernadero, con miras a incluir sectores no cubiertos actualmente.

**Tecnologías limpias:** se pretende ampliar la Directiva IPPC 96/61/CE a la piscicultura intensiva.

**Ordenación del territorio:** su objetivo es promover la integración del impacto del cambio climático en las políticas y la planificación, estableciendo métodos y herramientas comunes para adaptar el desarrollo regional y la política agrícola a este impacto. Los proyectos deben llevar a la práctica las recomendaciones del IPPC (Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, <http://www.ipcc.ch>) en lo que se refiere a la adaptación a los efectos del cambio climático.

[Más información en este enlace](#)

Y en la página [web de LIFE: http://europa.eu.int/comm/environment/life/home.htm](http://europa.eu.int/comm/environment/life/home.htm)

## LA COMISIÓN ABRE UNA CONSULTA PARA REDUCIR LA CONTAMINACIÓN DEL AIRE

Cada ciudadano europeo pierde alrededor de nueve meses de esperanza de vida debido a la deficitaria calidad del aire. Estudios recientes revelan que más de 22.000 personas mueren prematuramente como consecuencia de los altos niveles de ozono en el aire, que el 23% de los bosques europeos están en peligro por el exceso de lluvia ácida, y que el 63% del ecosistema europeo corre peligro por el exceso de nitrógeno.

La situación ha llevado a la Comisión a lanzar un nuevo plan de acción para reducir la contaminación del aire. Para ello ha puesto en marcha una consulta pública para animar a los europeos a proponer medidas que se incluirán en el nuevo plan de acción comunitario. Este plan tendrá un impacto directo en la vida de los europeos. De ahí que la Comisión vaya a poner en marcha una consulta on-line para llegar al mayor número posible de personas.

La consulta comenzó el **1 de diciembre y se prolongará hasta el 31 de enero de 2005**, con el fin de publicar las conclusiones en marzo del próximo año. En ella se plantean preguntas como ¿cuál es la calidad del aire en su barrio? ¿Qué más podríamos hacer en los próximos cinco años? ¿Qué está preparado a hacer para incrementar la calidad del aire?, entre otras cuestiones.

[Más información sobre el cuestionario en este enlace](#)

Más información sobre estudios recientes en la web de CAFE: [Clean Air for Europe](#)

(Ref. IP/04/1421 de 1.12.2004)

## LA COMISIÓN PROPONE REDUCIR LAS CAPTURAS DE ESPECIES VULNERABLES DE ALTA MAR

Los expertos indican la necesidad de una reducción urgente de las capturas de ciertas especies especialmente vulnerables. Por ello, la Comisión ha propuesto una reducción en las capturas en el periodo 2005-2006 de especies que han sido reguladas en los dos últimos años, pero también para algunas que hasta ahora no se habían visto afectadas por estas medidas, como los tiburones de alta mar. Las reducciones se situarán entre un 30 y un 50% de las capturas, y afectarán entre otros al reloj anaranjado, el sable negro, el halibut negro, la maruca y las brechas.

(Ref. NI de 1.12.2004)

## CONTENEDORES MARÍTIMOS

Se han aprobado las primeras medidas destinadas a reforzar la seguridad del transporte marítimo de contenedores por parte de la UE y de Estados Unidos. Estas medidas, que facilitarán el comercio legítimo gracias a normas recíprocas de seguridad mutuamente aceptables y programas sobre colaboración industrial, han sido aprobadas como ampliación del acuerdo fronterizo UE-Estados Unidos de cooperación para la seguridad en el comercio firmado en Washington el pasado 22 de abril.

[Más información en este enlace](#)

(Ref. IP/04/1360 de 15.11.2004 y La Carta nº 189 de 22.11.2004)

## ACTUACIONES EN POLÍTICA REGIONAL

---

### LAS CIUDADES RECLAMAN MÁS IMPLICACIÓN EN LA POLÍTICA ESTRUCTURAL

Las ciudades siguen reclamando su participación en el reparto de fondos comunitarios para favorecer la cohesión territorial, uno de los pilares en los que quiere asentarse la nueva Unión Europea. Las posibilidades y obstáculos de esta implicación se han analizado a lo largo del mes en varios encuentros europeos:

▸ **Cumbre de la Comisión Europea en Noordwijk y Leiden (Países Bajos):** la Cumbre organizada por la Comisión el pasado mes fue aprovechada por la Red Eurocities, que integra a 120 grandes ciudades europeas, para manifestar que las propuestas financieras de la Comisión para el período 2007-2013 no ofrecen plenas garantías para su integración en los programas.

Desde la Cumbre se solicitó igualmente a la Comisión que sea obligatoria la inclusión de la dimensión urbana en todos los programas. Como resultado se elaboró una Declaración de alcaldes y responsables de zonas urbanas para la que se recogieron firmas antes de su entrega a los responsables nacionales encargados de asuntos urbanos en la reunión de ministros de Política Regional de Rotterdam.

▸ **Cumbre ministerial en Rotterdam:** el 30 de noviembre la ciudad holandesa de Rotterdam acogió una cumbre de ministros responsables de Política Regional de la UE, que contó además con la presencia de la comisaria europea del mismo ramo, Danuta Hübner. En el encuentro se debatieron asuntos relacionados con los desafíos demográficos, económicos, sociales y medioambientales a los que se enfrenta el territorio europeo.

En este sentido, la reunión destacó la importancia de la cohesión territorial, para reforzar la competitividad regional, especialmente en una UE ampliada, y reducir las disparidades entre las regiones en aras de la estrategia de Lisboa.

La importancia de la cohesión territorial se ha reflejado en el Tratado constitucional como uno de los objetivos de la Unión. Este concepto se complementa además con el expresado en el artículo 16 del Tratado en el que se reconoce el derecho de los ciudadanos a tener acceso a servicios e infraestructuras esenciales, destacando la importancia de los "servicios de interés económico general" para promover la cohesión social y económica.

[Más información sobre la Cumbre ministerial de Rotterdam en este enlace](#)

▸ **Encuentro de representantes locales en Viena:** la ciudad austriaca reunió del 11 al 13 de noviembre a los representantes de grandes ciudades europeas para intercambiar opiniones sobre los instrumentos que pueden servir de motor de desarrollo de las condiciones estructurales y que puedan permitir construir sólidas economías regionales y llegar a un desarrollo urbano sólido y dinámico.

[Más información sobre esta conferencia en este enlace](#)

(Ref. NI de 25.11.2004 y de 30.11.2004)

(Ref. Bruselas Junta nº 164 de 24.11.2004)

## OTRAS ACTUACIONES DE LA COMISIÓN

**MEDA: 700 MILLONES DE EUROS EN 2004 PARA APOYAR A LOS SOCIOS EUROMEDITERRÁNEOS**

A lo largo de 2004, la Comisión Europea ha destinado, en el marco del programa MEDA, 709 millones de euros para la cooperación y ayuda exterior con sus socios del Mediterráneo. Esta ayuda refleja el compromiso de la UE a la hora de apoyar el desarrollo de la región y fomentar reformas basadas en valores comunes a ambas áreas. Las ayudas de MEDA superan los 6.156 billones de euros destinados a programas de cooperación bilateral y regional con el Mediterráneo desde que se pusiera en marcha el Proceso de Barcelona en 1995.

[Más información en este enlace](#)

(Más información en apartado "Consejo de la UE")

(Ref. MEMO/04/276 de 26.11.2004)

# Parlamento Europeo

## PERSPECTIVAS FINANCIERAS 2007-2013: CONTINÚA EL DEBATE

La política financiera de la UE en el período 2007-2013 sigue siendo uno de los temas claves de la actualidad comunitaria. Algunos de los debates más recientes se dieron durante esta quincena:

▸ **Comisión de Medio Ambiente del Parlamento Europeo:** la comisión analizó el 24 de noviembre las consecuencias de las nuevas perspectivas financieras sobre los programas comunitarios LIFE+ y NATURA 2000.

Durante la reunión, la eurodiputada Jutta D. Haug (PSE) presentó un informe favorable a la propuesta de la Comisión sobre financiación para el nuevo periodo financiero\*. Su apoyo se basa en que las cuestiones medioambientales y de salud salen beneficiadas en cuanto a la nueva división por categorías y la asignación de recursos.

No obstante, buena parte de los eurodiputados mostraron su preocupación por la financiación de la Red NATURA 2000. Aunque la opinión general es que hay que vincular la ayuda al desarrollo a cuestiones medioambientales y que el desarrollo sostenible ha de contemplarse como un objetivo horizontal de las políticas comunitarias, dicha transversalidad no deja de presentar problemas de financiación. En este sentido, si la Red NATURA 2000 pasa a ser financiada por los fondos estructurales, concretamente por el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), la propuesta de financiación de dichos fondos debe estar estrechamente conectada con los criterios medioambientales, dado que la adecuada transposición de esta Red requiere una fuerte financiación.

Entre otros temas que necesitan un mayor desarrollo, y por tanto una mayor financiación, la comisión apuntó la necesidad de avanzar en la aplicación de las tecnologías al medio ambiente según el programa de Lisboa; una mejor formación en lo relativo a técnicas de seguridad alimentaria; un mejor sistema para afrontar las catástrofes naturales; y el desarrollo de ideas de reacción frente al bioterrorismo.

[Más información en este enlace](#)

(Ref. CMA Bruselas, y PE ENVII/6/22972)

\* COM (2004) 0487

▸ **Comisión Regional del Parlamento Europeo:** esta comisión ha elaborado un Vademécum sobre política regional y futuras perspectivas financieras, y una ficha de síntesis sobre la Política de Cohesión.

[Más información sobre el Vademécum del Parlamento en este enlace](#)

[Más información sobre la Ficha de síntesis de la Política de Cohesión en este enlace](#)

▸ **Comisión Europea ante el Parlamento:** en una audición ante la Eurocámara, la comisaria de Programación Financiera, Dalia Grybauskaitė, analizó las perspectivas presentadas por la Comisión para 2007-2013. Según la comisaria, aunque la Comisión ha propuesto un incremento en el gasto, éste se circunscribe a los límites actuales.

[Más información en este enlace](#)

(Ref. NI de 1.12.2004)

## RECICLAJE DE ENVASES EN LOS NUEVOS ESTADOS MIEMBROS

El Parlamento Europeo ha adoptado, en primera lectura por el procedimiento de codecisión, el Informe Dorette Corbey (PSE, Holanda) sobre la propuesta de Directiva por la que se modifica la Directiva 94/62/CE relativa a los envases y residuos de envases con el objetivo de tener en cuenta la situación de los diez nuevos Estados miembros. El Parlamento y el Consejo aprobaron el 11 de febrero de 2004, antes de la ampliación, la modificación de la Directiva de 1994, con la finalidad de prever en particular, para el 31 de diciembre de 2008, unos objetivos de reutilización y de reciclaje más elevados. Para los diez nuevos Estados, la propuesta actual fija la fecha a 31 de diciembre de 2012. El Parlamento ha pedido derogaciones temporales para Malta (2013), Polonia (2014) y Letonia (2015).

*(Ref. Info Coma nº 4, 2ª quincena noviembre)*

## LOS PARLAMENTOS NACIONALES Y LA EUROCÁMARA DEBATEN SOBRE MEDIO AMBIENTE

Los días 29 y 30 de noviembre tuvo lugar una reunión entre la comisión de Medio Ambiente del Parlamento Europeo y las comisiones de Medio Ambiente de los parlamentos nacionales. Durante la reunión, en la que también intervinieron miembros de la Comisión Europea y de otros organismos internacionales, se debatieron temas como el cambio climático, la aplicación de la normativa comunitaria sobre Medio Ambiente, el futuro de la política medioambiental europea, la nueva política en materia de productos químicos y la conciencia medioambiental de los ciudadanos.

El debate se centró en gran medida en las repercusiones del cambio climático, ante la próxima celebración de la Conferencia COP-10 sobre el cambio climático, organizada en Buenos Aires del 6 al 17 de diciembre. El director del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente, Klaus Töpfer, recordó en la reunión que si bien los costes que supone cumplir con las obligaciones del Protocolo de Kioto parecen elevados, resultan mucho menores que los que supondría no actuar en este sentido.

Durante el debate se analizó además el último informe de la Agencia Europea de Medio Ambiente que advierte que Europa se está calentando más rápidamente que la media mundial como consecuencia del cambio climático y la importancia del calentamiento de las regiones árticas. Otro tema debatido fue la aplicación de la legislación ambiental, donde intervino Georges Kremlis de la DG Medio Ambiente de la Comisión, que puso de manifiesto los numerosos procedimientos de infracción abiertos.

[Más información en este enlace](#)

*(Ref. Bruselas Junta nº 165 de 1.12.2004 y NI de 1.12.2004)*

*(Ref. Direct Info de 30.11.2004)*

## COMISIÓN DE MEDIO AMBIENTE, SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA - 23 Y 24 NOVIEMBRE 2004

La comisión de Medio Ambiente, Salud y Seguridad Alimentaria, reunida los días 23 y 24 de noviembre analizó varios puntos de interés medioambiental:

▸ **Plan de Acción sobre Salud y Medio Ambiente 2004-2010:** se analizaron los principales puntos del Plan, que quiere lanzarse en junio de 2005, cuyo objetivo es crear un sistema integrado de información, así como la forma de compartir y explotar la información existente y futura para evaluar las políticas existentes y detectar los cambios necesarios de las mismas.

▸ **Menos pesticidas:** la comisión quiere dar más importancia a la protección de los consumidores y ha pedido a los Estados miembros que publiquen cada tres meses en internet una lista con los nombres de las empresas que comercializan productos con exceso de pesticidas. Para ello los eurodiputados aprobaron una propuesta de reglamento sobre el nivel máximo de residuos de pesticidas en los productos de origen animal y vegetal que pretende simplificar la actual legislación. La Autoridad Europea para la Seguridad Alimentaria (AESA), la Comisión y el Consejo publicarán en varios anexos los límites de residuos tóxicos permitidos que afectará a unos 1.000 pesticidas y 160 variedades cultivadas.

[Más información en este enlace](#)

*(Ref. NI de 29.11.2004)*

► **Protección de las aguas subterráneas de la contaminación:** la Comisión de Medio Ambiente y la de Agricultura analizaron la propuesta de Directiva\* de la Comisión Europea. Durante el debate se reflejaron posiciones encontradas en torno a la conveniencia o no de establecer normas de calidad o valores límites, aplicarlas al conjunto de la UE o bien a las regiones, o incluso de permitir que sean los países los que establezcan dichas condiciones.

La Comisión de Medio Ambiente considera que la propuesta es ambiciosa, en consonancia con la Directiva Marco de Agua (que se suprime en 2013), pero que las normas pueden ser debatidas. Por su parte, el Comité de Agricultura la considera válida en términos generales pero señala la necesidad de relacionar esta propuesta con la Directiva de nitratos, y de establecer metodologías comunes y valores límites regionales.

\* COM (2003) 0550

[Agenda sobre la Comisión ENVI en este enlace](#)

## Consejo de la UE

### PLAN DE ACCIÓN SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO Y COOPERACIÓN AL DESARROLLO

El Consejo de Asuntos Generales de la UE estableció el 22 de noviembre que el Plan de Acción sobre el Cambio Climático es un instrumento para que la Comisión y los Estados miembros ayuden a sus socios a implementar la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kioto. El Consejo apuntó además que las estrategias para reducir la pobreza y fomentar el desarrollo sostenible son las principales vías para combatir el cambio climático. Por ello, la UE contribuirá con 369 millones de dólares en 2005 para ayudar a los países en desarrollo a paliar el impacto del cambio climático.

(Ref. NI de 25.11.2004)

### DIRECTIVA SOBRE PILAS Y ACUMULADORES

La Presidencia holandesa tratará de llegar a un acuerdo sobre el proyecto de Directiva de pilas y acumuladores antes del 20 de diciembre, pero las discrepancias existentes sobre la prohibición del cadmio dificultan el acuerdo. Estas discrepancias se pusieron de manifiesto en la reunión de expertos del 24 de noviembre, cuando Francia, Reino Unido e Irlanda se opusieron rotundamente a la prohibición total del cadmio, obteniendo así la minoría de bloqueo necesaria. El proyecto deberá ser adoptado por codecisión, por lo que aún cuando el Consejo llegue a un acuerdo, se prevé un debate controvertido en el Parlamento.

(Ref. NI de 26.11.2004)

### MAÍZ GENÉTICAMENTE MODIFICADO "MON 863"

El comité regulador del Medio Ambiente no alcanzó un acuerdo para permitir la comercialización y el uso para alimento animal del maíz genéticamente modificado "Mon 863". La Comisión trasladará la propuesta de aprobación al Consejo de Agricultura que deberá pronunciarse al respecto. El Consejo dispondrá de tres meses para pronunciarse y si en ese período no hay decisión, la Comisión podrá aprobar el maíz "Mon 863" unilateralmente, como ha ocurrido este año con otros dos OGM.

(Ref. NI de 30.11.2004)

### CONSEJO DE TRANSPORTE: PLAN DE ACCIÓN SOBRE LA BIOMASA

El Consejo de Transportes, Telecomunicaciones y Energía celebrado el 29 de noviembre dió el visto bueno a la iniciativa de la Comisión de elaborar un Plan de Acción Europeo sobre la Biomasa. El Consejo ha señalado que este Plan debe estar basado en datos científicos y centrarse principalmente en electricidad, sistemas de calefacción y aire acondicionado y transporte. En el mismo Consejo, los ministros destacaron la necesidad de dar prioridad a las energías renovables en la financiación comunitaria.

[Más información en este enlace](#)

(Ref. NI de 1.12.2004)

## CONSEJO DE AGRICULTURA

Durante el Consejo de Agricultura del 22 de noviembre, al que acudió, por primera vez, la nueva comisaria europea de Agricultura, Mariann Fischer Boel, se trataron algunos aspectos relacionados con el medio ambiente:

▸ **Política de Desarrollo Rural 2007 - 2013:** el Consejo mantuvo un primer debate político sobre la propuesta de reglamento de la Comisión\*, presentada el 14 de julio de 2004, relativa al apoyo al desarrollo rural a cargo del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER). El nuevo Fondo se articulará en torno a tres ejes: mejora de la competitividad de la agricultura y la silvicultura mediante una ayuda a la reestructuración; mejora del medio ambiente y del espacio rural mediante una ayuda a la gestión del espacio; mejora de la calidad de vida en las zonas rurales y promoción de la diversificación de las actividades económicas.

(Más información en [inglés](#) y en [francés](#))

\* COM (2004) 490 final

▸ **Negociaciones del Protocolo de Montreal:** el Consejo adoptó una Decisión para autorizar a la Comisión a negociar posibles enmiendas al Protocolo de Montreal relativo a las sustancias perjudiciales para el ozono.

Más información sobre el [Protocolo de Montreal](#) en este enlace

Más información sobre las [conclusiones del Consejo de Agricultura](#) en este enlace

(Ref. Bruselas Junta nº 164 y 165 de 24.11.2004 y 1.12.2004) (Ref. NI de 24 y 29.11.2004)

## CONSEJO DE COMPETENCIA: PRIORIDADES PARA EL 7º PROGRAMA MARCO

La Presidencia holandesa, representada por la ministra holandesa de Educación, cultura y ciencia, María van der Hoeven, presentó ante la Eurocámara las prioridades del Consejo en relación con el 7º Programa Marco de Investigación. A lo largo del debate, el Consejo analizó además el proyecto de Reglamento relativo al Registro, Evaluación, Autorización y Registro de sustancias químicas (REACH) y a la creación de una Agencia Europea de sustancias químicas. Los ministros reconocieron además la importancia de disponer de datos suficientes para clasificar las sustancias y garantizar la protección de la salud humana y el medio ambiente, especialmente de cara a la identificación de los PBTs y los PvBs.

Más información sobre las [conclusiones del Consejo de Competencia](#) en este enlace  
(Ref. NI de 2.12.2004)

## ASOCIACIÓN EUROMEDITERRÁNEA: DÉCIMO ANIVERSARIO EN 2005

Los ministros de Exteriores de la Unión Europea y de los países asociados del Mediterráneo se reunieron en La Haya (Países Bajos) el 29 y 30 de noviembre para lanzar un año de actividades dedicado al décimo aniversario de la Asociación Euromediterránea, nacida en el marco del Proceso de Barcelona en 1995. El encuentro se centró en tres aspectos: la revisión del Proceso y su futura orientación, las reformas económicas e inversiones, y los aspectos socio-culturales. Durante el encuentro, los ministros fueron unánimes al reconocer que se necesitan más esfuerzos para que el desarrollo sostenible se incluya en las políticas nacionales y en el Proceso de Barcelona.

[Más información en este enlace](#)

Más información sobre las [conclusiones de la Presidencia](#) en este enlace

(Ref. IP/04/1409 de 26.11.2004)

## RELACIONES UE-RUSIA

En la Cumbre de La Haya (25 de noviembre), la UE y Rusia han confirmado su compromiso para reforzar su asociación estratégica, basada en la creación de espacios de cooperación sobre la base de valores e intereses comunes. La cooperación cubre aspectos económicos y medioambientales; seguridad exterior, gestión de crisis, etc.

Más información sobre las [conclusiones de la Cumbre UE-Rusia](#) en este enlace  
(RAPID, MEMO/04/268)

(Ref. Info Europa nº 39 de 29.11.2004 y La Carta nº 190 de 29.11.2004)

## Tribunal de Justicia

### ▸ SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA de 25 de noviembre de 2004

*"Incumplimiento de Estado - Medio Ambiente - Gestión de residuos - Ubicación de una fábrica de depósito en la provincia de Foggia - Directiva 75/442/CEE modificada por la directiva 91/156/CEE - Artículos 4 et 8"*

En el asunto C-447/03, la Comisión Europea contra la República de Italia,  
EL TRIBUNAL DE JUSTICIA (Sala Quinta) declara que Italia ha incumplido los artículos 4 y 8 de la directiva 75/442/CEE del Consejo, de 15 julio de 1975, relativa a los residuos, modificada por la directiva 91/156/CEE del Consejo, de 18 marzo de 1991. El Tribunal declara que Italia no ha adoptado las medidas necesarias para asegurar que los residuos almacenados en la antigua fábrica Enichem de Manfredonia (provincia de Foggia, Italia) y en el depósito de residuos urbanos Pariti I, situado en los alrededores de Manfredonia, son reciclados o eliminados sin peligro para la salud humana, y sin aplicar procedimientos o medios perjudiciales para el medio ambiente. Asimismo, declara que Italia no ha adoptado las disposiciones necesarias para que el poseedor de los residuos almacenados en la fábrica de Enichem, en Pariti I y en el depósito Conte di Troia, también situado en los alrededores de Manfredonia, devuelva los residuos a una empresa de recogida privada o pública o a una empresa que efectúe las operaciones estipuladas en los anexos IIA o IIB de la directiva 75/442/CEE, o bien para que asegure él mismo su reciclado o eliminación.

### ▸ SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA de 2 de diciembre de 2004

*"Incumplimiento de Estado - Directiva 2000/76/CE - Incineración de residuos - No-transposición"*

En el asunto C-97/04, la Comisión Europea contra la República de Italia,  
EL TRIBUNAL DE JUSTICIA (Sala Cuarta) declara que Italia ha incumplido la directiva 2000/76/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de diciembre de 2000, relativa a la incineración de residuos, especialmente el artículo 21, párrafo 1, al no adoptar las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para adaptarse a la directiva.

### ▸ SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA de 2 de diciembre de 2004

*"Incumplimiento de Estado - Directiva 2000/76/CE - Incineración de residuos - No-transposición"*

En el asunto C-48/04, la Comisión Europea contra la República de Portugal,  
EL TRIBUNAL DE JUSTICIA (Sala Cuarta) declara que Portugal ha incumplido la directiva 2000/76/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 4 de diciembre de 2000, relativa a la incineración de residuos, especialmente el artículo 21, párrafo 1, al no adoptar las disposiciones legislativas, reglamentarias y administrativas necesarias para adaptarse a la directiva.

*(Referencia: <http://curia.eu.int>)*

## Otros organismos de la UE

### AEMA: DÉCIMO ANIVERSARIO DE LA AGENCIA EUROPEA DE MEDIO AMBIENTE

La Agencia Europea de Medio Ambiente, con sede en Copenhague (Dinamarca), celebró los días 24 y 25 de noviembre su décimo aniversario. Durante la celebración se puso de manifiesto la valiosa contribución de la Agencia al medio ambiente europeo, principalmente en su labor informativa y de desarrollo de herramientas de comunicación con la sociedad. La directora de la Agencia, Jacqueline McGlade, participó en el homenaje con un discurso en el que lanzó una advertencia: la UE debe elegir entre la explotación del planeta o la eficiencia a la hora de usar sus recursos naturales, si pretende alcanzar los objetivos de Lisboa de cara a 2010.

[Más información en este enlace](#)

Más información sobre el [discurso de la directora de la AEMA](#) en este enlace

*(Ref. Bruselas Junta nº 165 de 1.12.2004 y NI de 25.11.2004) (Ref. AEMA 24.11.2004)*

# Diario Oficial de la UE

## LEGISLACIÓN

### · L 344 de 20.11.2004

Corrección de errores del Reglamento (CE) no 746/2004 de la Comisión, de 22 de abril de 2004, por el que se adaptan algunos Reglamentos relativos a la producción agrícola ecológica y su indicación en los productos agrarios y alimenticios con motivo de la adhesión a la Unión Europea de la República Checa, de Estonia, de Chipre, de Letonia, de Lituania, de Hungría, de Malta, de Polonia, de Eslovenia y de Eslovaquia. (Diario Oficial de la Unión Europea L 122 de 26 de abril de 2004)

[Más información en este enlace](#)

### · L 348 de 24.11.2004

RECOMENDACIÓN DE LA COMISIÓN de 4 de octubre de 2004 relativa a las directrices técnicas de muestreo y detección de organismos modificados genéticamente y de material producido a partir de organismos modificados genéticamente, como productos o incorporados a productos, en el marco del Reglamento (CE) nº1830/2003.

La Comisión recomienda que, con el fin de cumplir las disposiciones del apartado 1 del artículo 9 del Reglamento (CE) nº 1830/2003, los Estados miembros tengan en cuenta el historial de los operadores en lo relacionado con el cumplimiento de la legislación pertinente; la fiabilidad de cualquier control que los operadores ya hayan llevado a cabo; las situaciones que induzcan a sospechar incumplimientos; o el recurso a medios proporcionados a los objetivos concretos perseguidos, especialmente a la luz de la experiencia adquirida, entre otros aspectos.

La Comisión recomienda además que las inspecciones oficiales se lleven a cabo sin advertencia previa, excepto en los casos en que sea necesaria la notificación previa del operador. Estas inspecciones se llevarán a cabo en cualquier fase de la producción, tratamiento, almacenamiento y distribución de productos que contengan o puedan contener OMG o de alimentos y piensos producidos a partir de OMG, incluso en el punto de importación.

[Más información en este enlace](#)

### · L 351 de 26.11.2004

Documentos anexos al presupuesto general de la Unión Europea.

Primer presupuesto rectificativo de la Agencia Europea de Medicamentos (EMA) para 2004

[Más información en este enlace](#)

## COMUNICACIONES E INFORMACIONES

### · C 284 de 20.11.2004

SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA (Sala Cuarta) de 30 de septiembre de 2004 en el asunto C-417/03: Comisión de las Comunidades Europeas contra Reino de Bélgica (Incumplimiento - Directiva 2001/18/CE - Liberación intencional en el medio ambiente de organismos modificados genéticamente - No adaptación del Derecho interno en el plazo señalado.

[Más información en este enlace](#)

### · C 284 de 20.11.2004

SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA (Sala Segunda) de 23 de septiembre de 2004 en el asunto C-280/02: Comisión de las Comunidades Europeas contra República Francesa (Incumplimiento de Estado - Directiva 91/271/CEE - Tratamiento de las aguas residuales urbanas - Artículo 5, apartados 1 y 2, y anexo II - No identificación de zonas sensibles - Concepto de "eutrofización" - No aplicación de un tratamiento más riguroso de los vertidos en zonas sensibles)

[Más información en este enlace](#)

### · C 287 de 24.11.2004

Directrices 2005-2006 para proyectos preparatorios LIFE-Medio ambiente (Ver apartado Comisión - Actuaciones en materia de Política ambiental)

[Más información en este enlace](#)

Y en la página [web de LIFE](http://europa.eu.int/comm/environment/life/home.htm): <http://europa.eu.int/comm/environment/life/home.htm>

## · C 294 de 30.11.2004

Cuentas anuales definitivas de las Comunidades Europeas Ejercicio 2003.  
VOLUMEN I: Estados consolidados sobre la ejecución presupuestaria y Estados financieros consolidados.  
[Más información en este enlace](#)

## OTRAS CONVOCATORIAS Y LICITACIONES

### · DOUE S 227, de 20.11.2004:

B-Bruselas: Servicios de mantenimiento de las instalaciones de protección solar móviles exteriores.

### · DOUE S 228, de 23.11.2004:

B-Bruselas: Estudio en materia de financiación de la seguridad marítima.

### · DOUE S 229, de 24.11.2004:

B-Bruselas: Tacis- Apoyo y desarrollo de las fuentes de energía renovable (biomasa).

### · DOUE S 230, de 25.11.2004:

DK-Copenhague: Evaluación de productos y servicios de la Agencia Europea del Medio Ambiente a través de encuestas de opinión.

### · DOUE S 235, de 2.12.2004:

B-Bruselas: Concurso nº EFSA/AFC/ADD/Tender/02/2004 relativo a un contrato de servicios que tiene por objeto la preparación de resúmenes/informes sobre datos en materia de toxicidad y no toxicidad, que serán utilizados en la reevaluación de los colorantes artificiales actualmente permitidos por la Comisión técnica en aditivos alimentarios, aromatizantes, auxiliares tecnológicos y materiales en contacto con los alimentos (Comisión ACF) de la AESA (Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria).

# Organizaciones y Convenios internacionales

## IUCN: CONGRESO MUNDIAL DE LA NATURALEZA

El tercer Foro de IUCN sobre la Conservación Mundial se inauguró el 18 de noviembre en Tailandia con el objetivo de analizar, a lo largo de tres días, los retos del desarrollo sostenible en el mundo. En momentos en que se agravan las crisis de extinción de especies, el Congreso ha mostrado de qué manera la información fiable y los amplios conocimientos prácticos, así como la colaboración con todos los sectores de la sociedad, pueden contribuir al bienestar de 6.000 millones de personas y de las 15.589 especies incluidas en la Lista Roja de Especies Amenazadas de la IUCN.

A lo largo del Congreso se pusieron de relieve los beneficios de las medidas de conservación para la reducción de la pobreza y la salud del planeta. Los cerca de 5.000 participantes recibieron información sobre los conocimientos científicos más avanzados a nivel mundial, firmaron acuerdos y votaron más de 100 resoluciones sobre cuestiones fundamentales para la conservación, desde los organismos genéticamente modificados (OGM) hasta la conservación de nuestros océanos.

Entre algunas de las acciones anunciadas durante el foro destaca la firma de un acuerdo para compartir información entre la NASA y la IUCN, con el fin de emplear los datos satelitales para objetivos de conservación de la naturaleza, y el compromiso por parte del sector de los negocios y la conservación para prevenir el calentamiento del planeta más allá del umbral de los 2°C, ya que los impactos del aumento actual del 0.6°C en la temperatura global constituyen un mal presagio para el planeta.

Más información en: <http://www.iucn.org/congress/index.cfm>  
(Ref. *The World Conservation Union, IUCN. Bangkok (Tailandia), 25.11.2004*)

## NACIONES UNIDAS: CONFERENCIA SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO (COP 10)

La UE redoblará sus esfuerzos en la lucha contra el cambio climático, junto a sus socios internacionales, en la Conferencia anual de las Naciones Unidas sobre el cambio climático que se inaugurará el lunes 6 de diciembre en Buenos Aires, Argentina. En ese foro, que se sitúa en el contexto de la reciente ratificación del Protocolo de Kioto por Rusia, la UE presentará su sistema de comercio de derechos de emisión, que entrará en vigor el 1 de enero y supondrá un paso concreto en la aplicación del compromiso adquirido por la UE en virtud del Protocolo de Kioto de manera rentable.

Stavros Dimas, comisario de Medio Ambiente, representará a la Comisión Europea en la Conferencia, que reunirá a ministros y otros representantes de alto nivel de 189 países. El ambicioso orden del día se centra en la aplicación satisfactoria del Protocolo de Kioto y sus mecanismos de mercado. Otros puntos importantes serán el apoyo a los países en desarrollo en su necesidad de hacer frente a los efectos del cambio climático y una primera discusión sobre las futuras políticas.

[Más información sobre la Conferencia en este enlace](#)  
(Ref. IP/04/1437 de 3.12.2004)

## CONVENCIÓN DE BERNA: CELEBRA SU 25 ANIVERSARIO

La Convención para la conservación de la vida salvaje y del medio natural en Europa, más conocida como la Convención de Berna, celebró su 25º aniversario el 30 de noviembre, en el marco de la reunión del Comité permanentemente celebrada en Estrasburgo, Francia. La jornada conmemorativa se dedicó a analizar la evolución de la Convención desde sus inicios, en 1979, prestando especial atención a sus progresos, debilidades, retos del futuro y recomendaciones para próximas acciones.

[Más información en este enlace](#)  
(Ref. Consejo de Europa, 30.11.2004)

# Otras organizaciones y ONG

## WORLD WILDLIFE FOUNDATION: ENERGÍAS RENOVABLES CONTRA EL CAMBIO CLIMÁTICO

Un estudio de World Wildlife Foundation sostiene que es vital que las compañías eléctricas den un fuerte impulso a las energías renovables para luchar contra el cambio climático. El informe puntúa, del uno al diez y bajo tres criterios, la producción, venta e inversión en energías renovables por parte de 72 compañías eléctricas en el mundo. Los resultados muestran que la compañía española Iberdrola es la que más puntos ha obtenido con un total de cuatro, lo que según el informe, no invita al optimismo. Este informe ha sido lanzado junto con una campaña energética llamada "PowerSwitch" organizada por World Wildlife Foundation para informar a la sociedad sobre la falta de inversión en energías renovables.

[Más información sobre la campaña en este enlace](#)  
[Más información sobre el informe de WWF en este enlace](#)  
(Ref. Bruselas Junta nº 165 de 1.12.2004)

## LA EUROPA DE LOS RESIDUOS BIODEGRADABLES ESTÁ EN MARCHA

La Asociación de Ciudades y Regiones por el Reciclaje (ACRR), ha lanzado un ciclo de audiciones públicas, que comenzarán el próximo 9 de diciembre en Bruselas, para debatir sobre los residuos biodegradables en Europa.

La Asociación está elaborando una Guía sobre la gestión de los residuos biodegradables por las autoridades locales y regionales de Europa, que estará listo a final del primer semestre de 2005. La idea es presentar el documento a tiempo para que sirva de apoyo a la UE en su preparación de un proyecto de directiva sobre el mismo tema.

El documento responde a varias preguntas con el objetivo de ofrecer a estas autoridades información práctica sobre la gestión de estos residuos : ¿Por qué dedicar una atención especial a la gestión de los residuos biodegradables? ¿Qué hacer con los residuos biodegradables?; análisis de las ventajas de efectuar recogidas selectivas de resi-

duos; revisión de los diferentes tratamientos existentes y análisis de otros tratamientos municipales (HORECA, espacios verdes...); motivaciones económicas para la aplicación de una gestión sostenible de los residuos biodegradables: costes de la incineración y del depósito de residuos, reorganización de los sistemas de recogida de residuos y su modulación fiscal, etc.

La Asociación de Ciudades y Regiones por el Reciclaje (ACRR) es una red internacional de más de 70 autoridades locales y regionales que buscan promover una gestión sostenible de los recursos y de los residuos a través del fomento de la reutilización, el reciclaje y la valorización en todas sus formas.

Más información en la [web de la Asociación de Ciudades y Regiones por el Reciclaje](http://www.acrr.org):  
<http://www.acrr.org>  
(Ref. CMA Bruselas)

## NRG4SD: EVENTO PARALELO DURANTE LA COP 10 SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO

Representantes de la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible (nrg4SD) presentarán, en un evento paralelo que tendrá lugar durante la 10ª Sesión de la COP de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático, la contribución de los gobiernos regionales en la lucha contra el cambio climático, exponiendo nueve experiencias regionales diferentes y un ejemplo de cooperación entre miembros de la nrg4SD.

Más información en este enlace  
Más información en la [página web de la NRG4SD](http://www.nrg4sd.net/CAS/Index.htm): <http://www.nrg4sd.net/CAS/Index.htm>

# Publicaciones y Conferencias

## CONFERENCIAS, CONGRESOS, JORNADAS Y CURSOS

### ▸ FORUM INTERREG III C. LA COOPERACIÓN INTERREGIONAL EN UNA EUROPA AMPLIADA: BALANCE Y PERSPECTIVAS

Fecha y lugar: 6 de diciembre de 2004. Rotterdam (Países Bajos).  
Más info: [http://www.interreg3c.net/sixcms/list.php?page=home\\_en](http://www.interreg3c.net/sixcms/list.php?page=home_en)  
(Ref. Bruselas Junta nº 165 de 1.12.2004)

### ▸ CONFERENCIA: ENTRE EL TURISMO SOSTENIBLE Y EL DESARROLLO LOCAL

Fecha y lugar: 8-10 diciembre 2004. Amsterdam (Países Bajos).  
Organiza: Instituto Europeo de Administración Pública.  
Más info: <http://www.cedla.nl>  
E-mail: [aypeij@cedla.uva.nl](mailto:aypeij@cedla.uva.nl)

### ▸ CONFERENCIA: PROTECCIÓN DEL OSO PARDO: DE LOS PROYECTOS LIFE A UNA ESTRATEGIA COMÚN

Fecha y lugar: 9 y 10 de diciembre de 2004. Andalo, Spormaggiore, (Italia)  
Organiza: Parque Natural de Admello Brenta (Italia)  
Más info: [www.parcoadamellobrenta.tn.it](http://www.parcoadamellobrenta.tn.it)

### ▸ CUMBRE INTERNACIONAL: AMIGOS DEL DANUBIO

Fecha y lugar: 10 y 11 de diciembre de 2004. Viena (Austria)  
Organiza: Organización Amigos del Danubio.  
Más info: <http://www.donauauen.at>  
E-mail: [office@oekobuero.at](mailto:office@oekobuero.at)

### ▸ CONFERENCIA: RESTAURACIÓN Y GESTIÓN DE LOS AVETOROS EN FRANCIA

Fecha y lugar: 10-12 de diciembre de 2004. Angerville l'Orcher, Le Havre (Francia)  
Organiza: Organización internacional BirdLife (rama francesa).  
Más info: [Estelle.Kerbiriou@lpo.fr](mailto:Estelle.Kerbiriou@lpo.fr) (Liga para la protección de las aves)  
(Ref. Info Coma nº 4)

## **PUBLICACIONES, ESTUDIOS, DOCUMENTOS INTERESANTES**

---

### ▸ **LIFE Unit: NEWFLASH**

Novedades del Programa comunitario LIFE durante el mes de noviembre de 2004. Incluye:

*Natura 2000 Newsletter*

*LIFE Focus* - "El aire que respiramos: LIFE y el aire limpio de la UE"

*LIFE Focus* - "LIFE para aves - 25 años desde la Directivas de Aves"

*DG Investigación* - "Difundir con éxito los resultados de los proyectos"

[http://europa.eu.int/comm/environment/life/news/lifeflash/newsflash11\\_04.htm](http://europa.eu.int/comm/environment/life/news/lifeflash/newsflash11_04.htm)

### ▸ **ESTUDIOS DE EUROMESCO SOBRE LA ASOCIACIÓN EUROMEDITERRÁNEA**

*"Las instituciones europeas en el funcionamiento de la Asociación Euromediterránea: la repartición de competencias y la gestión de la dinámica diaria"*

Disponible en inglés y francés directamente en la página web de Euromesco: [www.euromesco.net](http://www.euromesco.net)

(Ref. Euromed nº22, CMA en Bruselas)

### ▸ **ANÁLISIS DEL TRATADO CONSTITUCIONAL EUROPEO**

Subdirección General de Asuntos Institucionales de la Unión Europea,  
Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.

[http://www.constitucioneuropea.es/pdf/AnalisisTratado\\_idemN232\\_-03sep04.pdf](http://www.constitucioneuropea.es/pdf/AnalisisTratado_idemN232_-03sep04.pdf)

(Ref. Info Europa nº 39 de 29.11.2004)

### ▸ **DESARROLLO SOSTENIBLE DEL TURISMO (ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL TURISMO)**

Boletín electrónico N° 7 (noviembre 2004), incluye:

1. *Indicadores de desarrollo sostenible para destinos turísticos: nueva guía publicada por la OMT*

Puede solicitarse en: <http://www.world-tourism.org/cgi-bin/infoshop.storefront/EN/product/1369-1>

2. *Nueva definición de turismo sostenible de la OMT*

La definición puede consultarse en: <http://www.world-tourism.org/sustainable/esp/top/concepts.html>

3. *Resultados de la Conferencia regional europea sobre la certificación de la sostenibilidad de las actividades turísticas*

Puede consultarse en: <http://www.world-tourism.org/sustainable/conf/cert-czech/eng.htm>

### ▸ **INFORME ANUAL 2003 SOBRE LA UE DEL TRIBUNAL DE CUENTAS**

Texto completo del informe en: [http://www.eca.eu.int/audit\\_reports/annual\\_reports/docs/2003/ra03\\_es.pdf](http://www.eca.eu.int/audit_reports/annual_reports/docs/2003/ra03_es.pdf)

Resumen del informe en: [http://www.eca.eu.int/audit\\_reports/annual\\_reports/docs/2003/nira03\\_es.pdf](http://www.eca.eu.int/audit_reports/annual_reports/docs/2003/nira03_es.pdf)

*Este boletín quincenal se elabora fundamentalmente con información que publican en Internet las distintas instituciones y organismos a los que se refiere, y con la colaboración que brinda la Delegación de la Junta de Andalucía en Bruselas a través de sus propias publicaciones. Si desea realizar alguna consulta, no dude en hacerlo al siguiente correo electrónico [asuntoseuropeos.cma@juntadeandalucia.es](mailto:asuntoseuropeos.cma@juntadeandalucia.es)*